

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/AG/N/NOR/20

9 septembre 1998

(98-3416)

Comité de l'agriculture

Original: anglais

NOTIFICATION

Le Secrétariat a reçu de la délégation de la Norvège, le 4 août 1998, la notification ci-jointe au sujet des mesures prises dans le cadre de la Décision sur les mesures concernant les effets négatifs possibles du programme de réforme sur les pays les moins avancés et les pays en développement importateurs nets de produits alimentaires pour l'année civile 1997 (tableau NF:1).

Conformément aux prescriptions en matière de notification dans le cadre de la Décision sur les mesures concernant les effets négatifs possibles du programme de réforme sur les pays les moins avancés et les pays en développement importateurs nets de produits alimentaires (tableau NF:1), la notification ci-après fournit des détails sur les programmes norvégiens en faveur de ces pays.

Tableau NF:1

**Notification au titre de l'article 16:2 de l'Accord: Surveillance de la suite donnée à la
décision sur les mesures concernant les effets négatifs possibles du programme
de réforme sur les pays les moins avancés et les pays en développement
importateurs nets de produits alimentaires: NORVÈGE**

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: Année civile 1997

1. Quantité d'aide alimentaire fournie aux pays les moins avancés et aux pays en développement importateurs nets de produits alimentaires

La Norvège a pleinement satisfait à l'engagement qu'elle a pris dans le cadre de la Convention relative à l'aide alimentaire de fournir 20 000 tonnes d'aide alimentaire ou équivalent blé en 1997. Cette aide est fournie en espèces et non sous forme de produits et est mise à la disposition du Programme alimentaire mondial (PAM) pour l'achat de céréales dans les pays en développement. Le tableau 1 donne des renseignements sur la répartition de l'aide alimentaire supplémentaire accordée par la Norvège par l'intermédiaire du PAM. Outre sa contribution à la Convention relative à l'aide alimentaire, la Norvège a mis, en 1997, 17 millions de couronnes norvégiennes à la disposition du PAM pour l'achat de produits alimentaires dans les pays en développement bénéficiaires du programme de développement.

L'assistance fournie par la Norvège comprend en outre des programmes de développement à long terme ainsi qu'une aide affectée aux secours d'urgence. Voir le point 3) ci-dessous.

2. Indication de la part fournie intégralement à titre de don ou à des conditions favorables appropriées

Toute l'aide alimentaire accordée par la Norvège est fournie intégralement à titre de don.

3. Assistance technique et financière prévue au paragraphe 3 iii) de la Décision

i) Aide fournie dans le cadre du Programme alimentaire mondial en 1997

**Tableau 1: Aide multilatérale accordée par la Norvège en 1997
Contribution aux activités de développement du programme alimentaire mondial**

	Dépenses (Millions de couronnes norvégiennes)	Quantité (Millions de tonnes)
A. Contribution ordinaire		
Poisson en conserve	45,9	3 279
Matières grasses alimentaires	45,5	6 157
Produits autres qu'alimentaires	13,3	
Contribution en espèces pour le transport, etc.	26,0	
CLC	17,0	
IEFR/IRA (opérations d'urgence)	13,0	
Convention relative à l'aide alimentaire, total	47,5	20 000
Total	208,2	

ii) *Programmes de développement à long terme*

Tableau 2: Programmes de développement à long terme

Classification sectorielle du CAD	Dépenses pour l'ensemble des pays/régions en 1997 (Millions de couronnes norvégiennes)
30 Agriculture, recherche pédologique	106 672
32 Élevage, services vétérinaires	14 787
33 Coopératives, commercialisation des produits agricoles	6 049
35 Développement des pêches	69 417
39 Agriculture, pêche – autres	97 930
50 Banques de développement agricole	43 239
Total	338 094

iii) *Aide affectée aux secours d'urgence*

La Norvège a fourni une aide alimentaire affectée aux secours d'urgence tant bilatérale que multilatérale. En 1997, 272,2 millions de couronnes norvégiennes au total ont été accordés aux pays les moins avancés et aux pays en développement importateurs nets de produits alimentaires. D'autres précisions sont fournies à l'Appendice B.

Tableau 3: Aide alimentaire affectée aux secours d'urgence fournie aux pays les moins avancés et aux pays en développement importateurs nets de produits alimentaires, 1997

	Valeur (Millions de couronnes norvégiennes)
Aide bilatérale	195,4
Aide multilatérale	76,8
Total	272,2

APPENDICE A

Programmes de développement à long terme

Le présent appendice indique les programmes de développement à long terme de la Norvège selon la classification sectorielle du CAD de l'OCDE.

Secteur n° 30: Agriculture, recherche pédologique

Pays/région	Dépenses 1997 (Millions de couronnes norvégiennes)
Afrique	
Afrique, non spécifié	3 689
Angola	1 906
Botswana	416
Congo (Rép. dém.) (ex-Zaïre)	297
Érythrée	11 194
Éthiopie	22 590
Gambie	431
Kenya	0
Libéria	1 257
Madagascar	6 754
Mali	3 282
Mozambique	311
Niger	424
Rwanda	1 500
Sierra Leone	824
Afrique subsaharienne, non spécifié	526
Soudan	0
Tanzanie	22 072
Zambie	10 317
Zimbabwe	1 084
Afrique, total	88 874
Asie	
Népal	236
Sri Lanka	3 326
Asie, total	3 562
Amérique latine	
Amérique centrale, non spécifié	7 430
Honduras	1 209
Amérique latine, total	8 639
Non spécifié	5 597
Total ensemble des pays /régions	106 672

Secteur n° 32: Élevage, services vétérinaires

Pays/région	Dépenses 1997 (Millions de couronnes norvégiennes)
Afrique	
Botswana	111
Érythrée	728
Éthiopie	165
Madagascar	8 994
Mali	4 000
Soudan	0
Tanzanie	0
Ouganda	0
Zimbabwe	195
Afrique, total	14 193
Asie	
Cambodge	594
Asie, total	594
Total ensemble des pays/régions	14 787

Secteur n° 33: Coopératives, commercialisation des produits agricoles

Pays/région	Dépenses 1997 (Millions de couronnes norvégiennes)
Afrique	
Afrique, non spécifié	1 272
Gambie	254
Mali	138
Tanzanie	2 954
Afrique, total	4 618
Asie	
Bangladesh	831
Sri Lanka	74
Asie, total	905
Non spécifié	526
Total ensemble des pays/régions	6 049

Secteur n° 35: Développement des pêches

Pays/région	Dépenses 1997 (Millions de couronnes norvégiennes)
Afrique	
Angola	125
Bénin	313
Mozambique	7 672
Afrique subsaharienne, non spécifié	51 165
Tanzanie	678
Ouganda	313
Zambie	89
Afrique, total	60 355
Asie	
Bangladesh	1 129
Sri Lanka	212
Asie, total	1 341
Non spécifié	7 651
Océanie, non spécifié	70
Total ensemble des pays/régions	69 417

Secteur n° 39: Agriculture, pêche - autres

Pays/région	Dépenses 1997 (Millions de couronnes norvégiennes)
Afrique	
Afrique, non spécifié	15 193
Angola	0
Botswana	170
Burkina Faso	5 800
Cap-Vert	0
Érythrée	5 500
Éthiopie	3 069
Kenya	0
Lesotho	779
Madagascar	15 362
Malawi	265
Mali	23 114
Mozambique	235
Niger	3 687
Sénégal	0
Afrique subsaharienne, non spécifié	789
Soudan	1 566
Tanzanie	48
Ouganda	87
Zambie	15 663
Zimbabwe	1 238
Afrique, total	92 565
Asie	
Asie, non spécifié	1 000
Laos	424
Sri Lanka	1 396
Asie, total	2 820
Non spécifié	1 941
Amérique latine	
Amérique centrale, non spécifié	604
Amérique latine, total	604
Total ensemble des pays/régions	97 930

Secteur n° 50: Banques de développement agricole

Pays/région	Dépenses 1997 (Millions de couronnes norvégiennes)
Afrique	
Érythrée	212
Éthiopie	4 232
Afrique subsaharienne, non spécifié	2 289
Ouganda	127
Zimbabwe	0
Afrique, total	6 860
Asie	
Bangladesh	36 379
Asie, total	36 379
Total ensemble des pays/régions	43 239

APPENDICE BAide affectée aux secours d'urgence, 1997**Tableau B1: Aide bilatérale fournie aux pays les moins avancés et aux pays en développement importateurs nets de produits alimentaires, 1997**

Bénéficiaire	Produit	Valeur en millions de couronnes norvégiennes
Afghanistan	Projets divers, y compris produits alimentaires	28,8
Afrique (région)	Projets divers, y compris produits alimentaires	9,5
Angola	Projets divers, y compris produits alimentaires	0,7
Burundi	Projets divers, y compris produits alimentaires	5,0
Bangladesh	Projets divers, y compris produits alimentaires	0,9
Bolivie	Projets divers, y compris produits alimentaires	1,4
Birmanie (Myanmar)	Projets divers, y compris produits alimentaires	3,0
Congo, Brazzaville	Projets divers, y compris produits alimentaires	2,0
Congo, Rép. dém.	Projets divers, y compris produits alimentaires	13,1
El Salvador	Projets divers, y compris produits alimentaires	0,2
Éthiopie	Projets divers, y compris produits alimentaires	41,1
Gambie	Production d'arachides	0,4
Guatemala	Projets divers, y compris produits alimentaires	1,5
Haïti	Projets divers, y compris produits alimentaires	2,2
Inde	Projets divers, y compris biscuits riches en protéines	3,5
Kenya	Projets divers, y compris produits alimentaires	5,7
Corée, Nord	Projets divers, y compris biscuits de froment riches en protéines	18,0
Laos	Projets divers, y compris produits alimentaires	2,0
Libéria	Projets divers, y compris produits alimentaires	0,9
Madagascar	Projets divers, y compris produits alimentaires	2,4
Malawi	Projets divers, y compris produits alimentaires	0,5
Mauritanie	Projets divers, y compris produits alimentaires	1,9
Pérou	Projets divers, y compris produits alimentaires	1,7
Philippines	Biscuits riches en protéines	2,8
Rwanda	Projets divers, y compris produits alimentaires	18,1
Sri Lanka	Projets divers, y compris produits alimentaires	4,6
Soudan	Projets divers, y compris produits alimentaires	3,9
Sierra Leone	Projets divers, y compris produits alimentaires	3,0
Somalie	Projets divers, y compris produits alimentaires	8,6
Tanzanie	Projets divers, y compris produits alimentaires	5,5
Ouganda	Projets divers, y compris produits alimentaires	2,1
Viet Nam	Projets divers, y compris produits alimentaires	0,4
Total		195,4

Tableau B2: Aide multilatérale fournie aux pays les moins avancés et aux pays en développement importateurs nets de produits alimentaires, 1997

Bénéficiaire	Organisation des Nations Unies	Produit	Valeur en millions de couronnes norvégiennes
Afrique, région	PAM	Biscuits riches en protéines, y compris frais administratifs	4,2
Angola	UNICEF	Projets divers, y compris produits alimentaires	4,0
	PAM	Poisson en conserve	3,8
Cambodge	PAM	Projets divers, y compris produits alimentaires	2,0
Congo, Rép. dém.	UNICEF	Biscuits riches en protéines	10,9
Éthiopie	PNUD	Projets divers, y compris produits alimentaires	1,0
	PAM	Projets divers, y compris produits alimentaires	3,0
Corée, Nord	UNICEF	Projets divers, y compris produits alimentaires	7,9
	PAM	Maïs, riz	19,6
	FAO	Projets divers, y compris produits alimentaires	2,5
Laos	PAM	Projets divers, y compris produits alimentaires	0,7
Madagascar	FAO	Projets divers, y compris produits alimentaires	0,7
Mali	HCR	Biscuits riches en protéines	0,6
Rwanda	UNICEF	Biscuits riches en protéines	8,3
Sierra Leone	UNICEF	Projets divers, y compris biscuits riches en protéines	6,5
Somalie	UNICEF	Biscuits riches en protéines	5,3
Total			76,8